

にほんご にほんぶんかきょうい
日本語・日本文化教育センター

Education Center for Japanese Language and Culture

ねんどぜんき
2017年度前期

ぜんがくきょうつうかもく にほんごかもくじかんわり
全学共通科目・日本語科目時間割

かがい にほんごがくしゅうしえんこうざじかんわり
課外の日本語学習支援講座時間割

2017 First Semester (Spring)

Timetables for

Japanese language classes in the Liberal Arts and Sciences curriculum
and

Japanese language support classes not included in the regular curriculum

ないよう
内容 Contents

●カレンダー	Calendar	P.1
● <small>ちゅういじこう</small> 注意事項	Notes	P.2
● <small>とうろくちょうせいきかん</small> 登録調整期間 (<small>そうだんきかん</small> 相談期間) について	Advisory service	P.3
●はじめに／登録の流れ	What to do first / Registration Timeline	P.4
●STEP1 <small>とうろく</small> 登録用 ID・パスワード／ STEP2 <small>とうろくじ</small> 登録時の <small>ちゅういじこう</small> 注意事項	ID and Password for STEP1 of Online Registration / Important Reminders about STEP 2 of Online Registration	P.5
●プレースメントテストについて	Important notice for the placement test	P.6
● <small>ぜんがくきょうつうかもく</small> 全学共通科目・ <small>にほんごかもく</small> 日本語科目 <small>めんせつ</small> 面接・プレースメントテストについて	Interview and placement test for Japanese language classes in the Liberal Arts and Sciences curriculum	P.7
● <small>ぜんがくきょうつうかもく</small> 全学共通科目・ <small>にほんごかもくじかんわり</small> 日本語科目時間割	Timetable of Japanese language classes in the Liberal Arts and Sciences curriculum	P.8
● <small>かがい</small> 課外の <small>にほんごがくしゅうしえんこうざ</small> 日本語学習支援講座 <small>めんせつ</small> 面接・プレースメントテストについて	Interview and placement test for Japanese language support classes not included in the regular curriculum	P.15
● <small>かがい</small> 課外の <small>にほんごがくしゅうしえんこうざじかんわり</small> 日本語学習支援講座時間割	Timetable of Japanese support language classes not included in the regular curriculum	P.16
● <small>かつら</small> 桂・ <small>うじ</small> 宇治 <small>こうないちず</small> 構内地図	Map of Katsura and Uji campus	P.17
● <small>よしだみなみこうない</small> 吉田南構内・ <small>ほんごこうない</small> 本部構内 <small>ちず</small> 地図	Map of Yoshida-south campus and Main campus	P.18

カレンダー Calendar

がつ

3月 March

月 Mon.	火 Tue.	水 Wed.	木 Thu.	金 Fri.	土 Sat.	日 Sun.
		3/1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22 オンライン登録開始 (Step1) Online registration starts (Step1)	23	24	25	26
27	28	29	30	31 初級Ⅱ、中級、上級プレースメントテスト (3/31, 4/4, 4/6) Placement test for Elementary II, Intermediate and Advanced levels (Day 1)		

がつ

4月 April

月 Mon.	火 Tue.	水 Wed.	木 Thu.	金 Fri.	土 Sat.	日 Sun.
					1	2
3	4 初級Ⅱ、中級、上級プレースメントテスト (3/31, 4/4, 4/6) Placement test for Elementary II, Intermediate and Advanced levels (Day 2)	5 2017年入学 KUINEP生・GE生 オリエンテーション Orientation for new KUINEP and General Exchange (GE) students	6 日本語能力質問票入力締切 (Step1) Deadline for online registration (Step1) 初級Ⅱ、中級、上級プレースメントテスト最終日 Placement test for Elementary II, Intermediate and Advanced levels (Final day)	7 テスト結果公開 Placement test results to be released クラス登録 (Step2) 開始 Online registration (Step2) starts	8	9
10 授業開始 Classes start	11 クラス登録期間(Step2) (4/7~4/14) Online registration period (Step2) (4/7~4/14) 登録調整期間(4/10~4/14) Adjustment period (Advisory service for class selection) (4/10~4/14)	12	13	14 クラス登録締切(Step2) Deadline for online registration (Step2) 登録調整期間最終日 The final day of the Adjustment period	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
履修登録確認表配布期間 (4/26~4/28 正午) ---> Registration verification period for Japanese language classes (4/26~4/28 12:00 noon)						

注意事項 Notes

- ① 日本語・日本文化 教育センターでは、4月と10月から日本語コースが始まります。継続する受講者も、各学期に新たに登録して、必要なプレースメントテストを受けてください。
- ② 受講希望者はオンライン登録をしてください。紙での申請は一切受け付けませんのでご注意ください。
- 入力期間は 3月22日(水)～4月14日(金) です。
- ③ 申込みは、京都大学の留学生または外国人研究者本人に限ります。(ただし、全学共通科目については原則外国人研究者を除く。) その家族は受講できません。
- ④ 全クラスは4月10日(月)から開講します。 受講を希望するクラスに必ず初回から出席してください。また、初級Ⅱ～上級クラスについてはプレースメントテスト(能力判定試験)がありますので、p.6のプレースメントテスト予定表と吉田国際交流会館の掲示板をよく見てください。
- ⑤ 4月10日(月)～4月14日(金)は登録調整期間です。 登録変更をしたい授業がある場合は、この期間内に必ず日本語コーディネーターと相談してください。相談時間は吉田国際交流会館の掲示板を見てください。この期間以降の登録変更・追加は認めませんので注意してください。

1. Japanese language classes begin in April and October at the Education Center for Japanese Language and Culture. At the start of each semester, both new and continuing students need to register for their Japanese language classes and take a placement test if required.
2. You need to apply for Japanese language classes of the Education Center for Japanese Language and Culture through our website. **The paper-based registration used before will NOT be accepted.** **The registration period is Wednesday, March 22nd to Friday April 14th.**
3. Enrollment is limited to international students and researchers of Kyoto University. Researchers, however are not eligible to take Japanese language classes in the Liberal Arts and Sciences curriculum. Family members of international students and researchers are not eligible to attend classes.
4. All classes start on Monday, April 10th. All students should attend from the start of the semester. For Elementary II, Intermediate and Advanced classes, a placement test is required. Please refer to the placement schedule on p.6 and the bulletin board at the Yoshida International House for information.
5. From Monday, April 10th to Friday, April 14th, there will be an advisory service for language class selection offered by the Japanese language coordinators. Please refer to the schedule on the bulletin board at the Yoshida International House. After the adjustment period ends, students cannot add or change classes.

登録調整期間（相談期間）について Advisory service

1. 登録調整期間に日本語コーディネーターと相談をするには、事前に予約が必要です。相談したい日の昼休み（12:00～13:00）に吉田南国際交流会館地下1階事務室で予約をしてください。

2. 先着順で一日20名まで受け付けます。

1. Those who want to consult with the Japanese language coordinators are required to make a reservation in advance. You can make a reservation from 12:00 to 13:00 on your desired consultation date at the office on the basement floor of the Yoshida International House.

2. Consultation is limited to 20 persons per day.

日時 Day & Period	場所 Place	予約時間 Reservation period	予約場所 Reservation place
4月10日（月） 14:30-16:30 April 10 (Mon)	よしだこくさいこうりゅうかいがん1階 多目的室（講義室1と2の間） Multipurpose room, 1 st floor, Yoshida International House (between room no.1 and no.2)	4月10日（月） 12:00-13:00 April 10 (Mon)	よしだこくさいこうりゅうかいがん 吉田国際交流会館 地下1階事務室 IESMD south office in the basement floor of the Yoshida International House
4月11日（火） 14:30-16:30 April 11 (Tue)		4月11日（火） 12:00-13:00 April 11 (Tue)	
4月12日（水） 14:30-16:30 April 12 (Wed)		4月12日（水） 12:00-13:00 April 12 (Wed)	
4月13日（木） 14:30-16:30 April 13 (Thu)		4月13日（木） 12:00-13:00 April 13 (Thu)	
4月14日（金） 14:30-16:30 April 14 (Fri)		4月14日（金） 12:00-13:00 April 14 (Fri)	

はじめに/ What to do first

まず、下記の京都大学国際高等教育院ウェブサイトより日本語授業登録ページのログイン画面へ入ってください。

First, access the registration login page for Japanese language classes through the website of the Institute for Liberal Arts and Sciences (ILAS) below.

■URL for the Japanese language registration webpage:

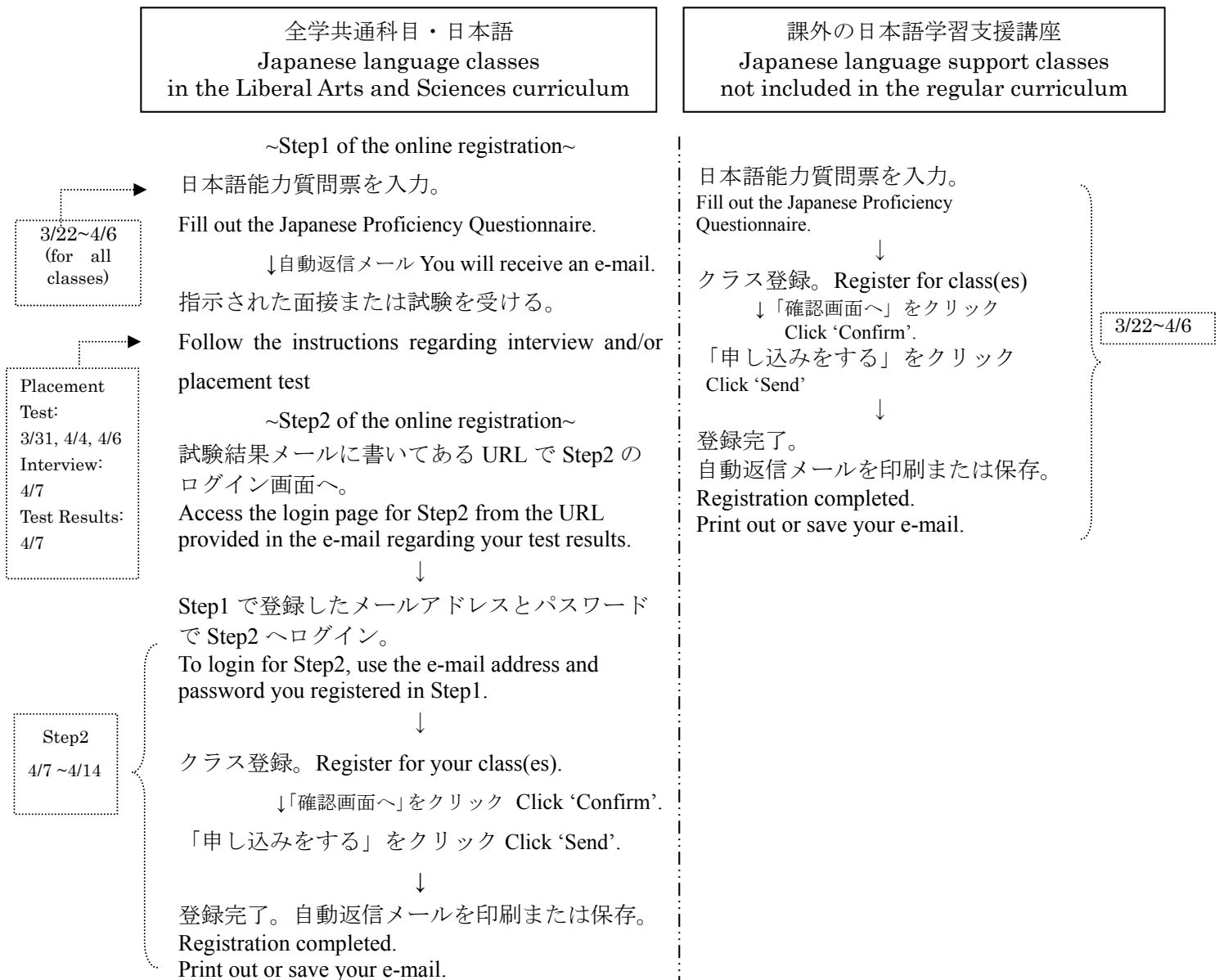
(和文/ Japanese)

<http://www.z.k.kyoto-u.ac.jp/introduction/education-center-for-japanese/japanese-language-classes/>

(英文/ English)

<http://www.z.k.kyoto-u.ac.jp/introduction/education-center-for-japanese/japanese-language-classes/?locale=en>

登録の流れ/ Registration Timeline



STEP1登録用ID・パスワード

ID and Password for STEP 1 of Online Registration

このID・パスワードは登録時に国際高等教育院ウェブサイトから日本語授業登録画面にログインする際に必要になります。This ID and Password are necessary when you access the registration login page.

- 全学共通科目・日本語科目

Japanese language classes in the Liberal Arts and Sciences curriculum

ID : nihongo_17S パスワード : HARUGAKKI

- 課外の日本語学習支援講座

Japanese language support classes not included in the regular curriculum

ID : kagai_17S パスワード : HARUGAKKI

STEP2登録時の注意事項

Important Reminders about STEP 2 of Online Registration

- STEP2では、学生証に記載されている学生番号を必ず入力してください。

ただし研究生は、所属学部・研究科の学生番号ではなく、※「聴講生(日本語)」用の学生番号を入力してください。所属学部・研究科の学生番号は入力しないでください。

- 学生番号が正しく入力されていない場合は登録ができませんのでご注意ください。

※聴講生(日本語)として認められるには、所属学部・研究科で所定の手続きを経る必要があります。

• When you register in STEP2, you should enter your **STUDENT ID NUMBER** printed on your student ID card.

• However research students should enter the *student ID number used for AUDITING STUDENT (JAPANESE) when you register in STEP 2. Note that the Research student ID number assigned to you is not valid for registering Japanese language classes.

• Be sure to correctly enter the required student ID number. Otherwise your registration may not be completed properly.

*Research students are required to complete the necessary procedures through your faculty or graduate school to be approved as an “auditing student (Japanese)”.

プレースメントテストについて Important notice for the placement test

★全学共通科目・日本語科目の初級Ⅱレベル以上を希望の人、および

★課外の日本語学習支援講座の日本語入門コースⅡを希望の人へ。

★Applicants who wish to take Elementary II or higher level Japanese language classes in the Liberal Arts and Sciences curriculum,

★Applicants who wish to take Introduction to Japanese II.

- ① 上記クラスの受講希望者は、プレースメントテスト(能力判定試験)を受験する必要があります。結果によっては、希望のクラスを受講できない場合があります。
- ② 前学期または前年度の履修単位数、成績によっては、プレースメントテストが免除される場合があります。免除される人にはメール等で知らせます。
- ③ 下記の予定表を確認して必ず一回受験してください。試験内容は同一です。受験しない人は受講できません。
- ④ 試験はマーク式と記述式の問題があります。えんぴつ(またはシャープペンシル)と消しゴムを必ず持ってきてください。また、受験時には、必ず学生証を机の上に置いてください。
- ⑤ 教科書は、クラスが確定した後に購入してください。プレースメントテストの結果は4月7日(金)にメールで配信します。

1. Students who wish to take above mentioned classes are required to take the Placement Test. You may not be able to take some of the classes you applied for, depending on your test results, etc.
2. You may be exempted from taking the placement test depending on the grades and the number of credits you received the previous year or previous semester. You will be notified by email if you have been exempted or not.
3. **Please check the schedule below for dates/times. The tests given are identical, so you need only take the test once.** No applicant will be allowed to enroll in Elementary II, Intermediate or Advanced classes without taking this test.
4. The test consists of multiple choice problems as well as open-ended questions. **Please make sure to bring a pencil and eraser. During the test, applicants will be requested to place their ID cards on their desk.**
5. We will send you your test results on April 7 (Fri.) to the e-mail address you registered when you applied. Buy your textbook(s) AFTER you have confirmed your classes.

【プレースメントテスト予定表 Placement test schedule】

日時 Day & Time	場所 Place
3/31(金) Fri 14:45-16:15	吉田国際交流会館南講義室 Yoshida International House I-S 5, 6
4/4(火) Tue. 14:45-16:15	吉田国際交流会館南講義室 Yoshida International House I-S 3, 4
4/6(木) Thu. 13:00-14:30	吉田国際交流会館南講義室 Yoshida International House I-S 3, 4

**Interview & Placement Test for
 Japanese language classes in the Liberal Arts and Sciences curriculum**

しよきゆう 初級 I 8H コースおよびしよきゆう 初級 II 8H コース めんせつ 面接・ガイダンス
Interview & Guidance for Elementary I 8H courses, Elementary II 8H course

1. 日本語初級 I 8H コース、日本語初級 II 8H コースの受講希望者には、絶対参加のガイダンスと面接があります。下の予定表を確認して必ず参加してください。参加しない人は、受講できません。
2. 日本語初級 II 8H コースの受講希望者は、プレースメントテストを受験する必要があります。P.6 の予定表を確認して必ず受験してください。

1. There will be a mandatory guidance and interview for applicants who wish to take the Elementary I 8H course or Elementary II 8H course. Please check the schedule below and be sure to attend the guidance and the interview. Applicants will not be able to register for classes without having attended the guidance and interview.
2. Applicants for the Elementary II 8H course are required to a placement test. Please be sure to check the schedule on p.6 and take the test.

【日本語初級 I・II 8H コース 面接・プレースメントテスト予定表】

【Interview and placement test schedule for Elementary I / II 8H courses】

	面接日時・場所 Date / Time and Location for Interviews	プレースメントテスト日時・場所 Date / Time and Location for Placement Test
日本語初級 I 8H コース Elementary Japanese I (8H course)	4/7 日 (金) Fri. 13:00~14:30 吉田国際交流会館 南講義室 3 Yoshida International House I-S 3	プレースメントテストなし No Placement Test
日本語初級 II 8H コース Elementary Japanese II (8H course)	4/7 日 (金) Fri. 14:45~16:15 吉田国際交流会館 南講義室 4 Yoshida International House I-S 4	プレースメントテストあり P.6 参照 Placement test required. See P.6.

しよきゆう 初級 II・ちゆうきゆう 中級・じようきゆう 上級クラス プレースメントテスト
Placement Test for Elementary II, Intermediate & Advanced classes

初級 II・中級・上級クラスの受講希望者は、プレースメントテスト（能力判定試験）を受験する必要があります。P.6 の予定表を確認して必ず受験してください。

Students who wish to take Elementary II, Intermediate or Advanced classes are required to take the Placement Test. Please be sure to check the schedule on p.6 and take the test.

ぜんがくきょうつうかもく にほんごかもくじかんわり
全学共通科目・日本語科目時間割

Timetable of Japanese language classes in the Liberal Arts and Sciences curriculum

かんじ じかんわり
《漢字クラス時間割 Kanji Class Timetable》

かんじ じゅこう がくせい のうりよくほんていしけん う ひつよう かんじ どうろく
 漢字クラスのみ受講する学生は能力判定試験を受ける必要はありません。ただし、漢字クラスの登録は、
 げんそく ひとりひと かぎ
 原則として一人一クラスに限ります。

For applicants who only wish to take a Kanji class, there is no need to take a placement test. Please note that registration is, in principle, limited to one Kanji class per applicant.

講義コード Class code	講義名 Class Title	受講者数 の目安 Rough Quota	講師名 Instructor	日時 Day & Time	場所 Place	テキスト (課本) Textbook
R474001	日本語初級 I (漢字) Elementary Japanese I (Kanji)	20 名	古川由理子 Furukawa, Y.	月 Mon. 13:00-14:30	(国)南講義室 4 I-S 4	Chieko Kano, Yuri Shimizu, Hiroko Tanibe, Eriko Ishii <i>BASIC KANJI VOL1</i> (BONJINSHA Co, Ltd.) ISBN:978-4893588821 参考書：授業中に紹介する
R481001	日本語初級 II (漢字) Elementary Japanese II (Kanji)	20 名	古川由理子 Furukawa, Y.	月 Mon. 10 : 30-12:00	(国)南講義室 4 I-S 4	Chieko Kano, Yuri Shimizu, Hiroko Tanibe, Eriko Ishii <i>BASIC KANJI VOL1</i> (BONJINSHA Co, Ltd.) ISBN:978-4893588821 参考書： Chieko Kano, Yuri Shimizu, Hiroko Tanibe, Eriko Ishii <i>BASIC KANJI VOL2</i> (BONJINSHA Co, Ltd.) ISBN:978-4893588838
R488001	日本語中級 I (漢字) Intermediate Japanese I (Kanji)	20 名	三登由利子 Mito, Y.	金 Fri. 8:45-10:15	(国)南講義室 3 I-S 3	徳弘康代『日本語学習のためのよく使う順漢字 2200』(三省堂) ISBN:978-4-385-14074-2

しよきゅう じ かんわり
 《初級 I クラス時間割 Elementary I Class Timetable》

講義コード Class code	講義名 Class Title	受講者数の目安 Rough Quota	講師名 Instructor	日時 Day & Time	場所 Place	テキスト (課本) Textbook	備考 Notes
R472001	日本語初級 I (8H コース) 火・金クラス Elementary Japanese I (8H course) Tuesday/Friday class	15 名	中澤 まゆみ Nakazawa, M.	火 Tue. 14:45-16:15	(国)南講義室 5 I-S 5	Banno Eri. et al. <i>An Integrated Course in Elementary Japanese – GENKI I, second ed.</i> (The Japan Times) ISBN:978-4-7890-1440-3	◆面接有 Interview
			家本 太郎 Iemoto, T.	火 Tue. 16:30-18:00	(国)南講義室 5 I-S 5		
			高橋 旬子 Takahashi, J.	金 Fri. 14:45-16:15 16:30-18:00	(国)南講義室 6 I-S 6		
R472002	日本語初級 I (8H コース) 水・金クラス Elementary Japanese I (8H course) Wednesday/Friday class	15 名	久保 圭 Kubo, K.	水 Wed. 14:45-16:15 16:30-18:00	(国)南講義室 4 I-S 4	Banno Eri. et al. <i>An Integrated Course in Elementary Japanese – GENKI I, second ed.</i> (The Japan Times) ISBN:978-4-7890-1440-3	◆面接有 Interview
			橋本 佳美 Hashimoto, Y.	金 Fri. 10:30-12:00	(国)南講義室 4 I-S 4		
			家本 太郎 Iemoto, T.	金 Fri. 13:00-14:30	(国)南講義室 4 I-S 4		
R477001	※日本語初級 I A (4H コース) ※Elementary Japanese IA (4H course)	15 名	家本 太郎 Iemoto, T.	金 Fri. 14:45-16:15 16:30-18:00	共北 3D Room 3D, Yoshida-South Campus Academic Center	Banno Eri. et al. <i>An Integrated Course in Elementary Japanese – GENKI I, second ed.</i> (The Japan Times) ISBN:978-4-7890-1440-3	
R476001	日本語初級 I (読解・作文) Elementary Japanese I (Reading/Composition)	15 名	下橋 美和 Shimohashi, M.	月 Mon. 10:30-12:00	(国)南講義室 6 I-S 6	プリント配布 Handouts	
R473001	▲日本語初級 I (会話) Elementary Japanese I (Conversation)	15 名	下橋 美和 Shimohashi, M.	月 Mon. 14:45-16:15	(国)南講義室 6 I-S 6	プリント配布 Handouts	
R475001	▲日本語初級 I (聴解) Elementary Japanese I (Listening)	15 名	橋本 佳美 Hashimoto, Y.	金 Fri. 14:45-16:15	(国)南講義室 4 I-S 4	プリント配布 Handouts	

※日本語初級 I A (4H コース) は、工学部地球工学科国際コースの学生のみ履修できます。

Only students in the Undergraduate International Course Program for Civil Engineering are eligible to take Elementary Japanese IA (4H course).

▲聴解力、会話力レベルを確認しますので、必ず初回授業に出席すること。

Listening/Conversation Classes: A mandatory level assessment is also required (given on the first day of class).

《初級Ⅱクラス時間割 Elementary II Class Timetable》

初級Ⅱクラスの受講を希望する学生は、必ず能力判定試験を受けてください。詳しくは p.6 のプレースメントテスト予定表を参照してください。

Applicants who wish to take Elementary II classes must take the Placement Test. For Placement Test information, see p.6.

講義コード Class code	講義名 Class Title	受講者数の目安 Rough Quota	講師名 Instructor	日時 Day & Time	場所 Place	テキスト (課本) Textbook	備考 Notes
R479001	日本語初級Ⅱ (8H コース) Elementary Japanese II (8H course)	15 名	中澤まゆみ Nakazawa, M.	火 Tue. 13:00-14:30	(国)南講義室 6 I-S 6	坂野永理他『初級日本語〔げんき〕Ⅱ (第2版)』 (The Japan Times) ISBN:978-4-7890-1443-4 Banno, Eri et al. <i>Elementary Japanese Genki II, Second Edition</i> (The Japan Times)	◆面接有 Interview ★判定 試験有 Placement Test
			湯川志貴子 Yukawa, S.	火 Tue. 14:45-16:15	(国)南講義室 6 I-S 6		
			村井 卷子 Murai, M.	木 Thu. 10:30-12:00 13:00-14:30	(国)南講義室 4 I-S 4		
R484001	※日本語初級ⅡA (4H コース) ※Elementary Japanese IIA (4H course)	15 名	川畠 信恵 Kawashima, N.	金 Fri. 14:45-16:15 16:30-18:00	1 共 04 Room 04, Bldg. No. 1	『みんなの日本語初級Ⅱ 本冊』(スリーエーネットワーク) 『みんなの日本語初級Ⅱ 第2版 翻訳・文法解説』(スリーエーネットワーク) (翻訳・文法解説については各国語あるので自分の言語のもの。)	
R483001	日本語初級Ⅱ (読解・作文) Elementary Japanese II (Reading, Composition)	15 名	下橋 美和 Shimohashi, M.	月 Mon. 13:00-14:30	(国)南講義室 6 I-S 6	坂野永理他『初級日本語〔げんき〕Ⅱ (第2版)』 (The Japan Times) ISBN:978-4-7890-1443-4 Banno, Eri et al. <i>Elementary Japanese Genki II, Second Edition</i> (The Japan Times)	★判定 試験有 Placement Test
R480001	▲日本語初級Ⅱ (会話) Elementary Japanese II (Conversation)	15 名	浦木 貴和 Uraki, N.	水 Wed. 14:45-16:15	(国)南講義室 6 I-S 6	独立行政法人 国際交流基金編著 『まるごと 日本のことばと文化 初級 2A2 かつどう』(三修社) ISBN:978-4-384-05756-0 "Marugoto: Japanese language and culture Elementary 2A2 Coursebook for communicative activities (Sanshusha Publishers)	
R482001	▲日本語初級Ⅱ (聴解) Elementary Japanese II (Listening)	15 名	浦木 貴和 Uraki, N.	水 Wed. 16:30-18:00	(国)南講義室 6 I-S 6	牧野昭子・田中よね・北川逸子『みんなの日本語初級Ⅱ 聴解タスク 25』 (スリーエーネットワーク) ISBN:978-4-88319-337 Makino, et al. <i>Minna no Nihongo II Chokai Tasaku 25 (Listening Comprehension Tasks II)</i> (3A Corporation)	

※日本語初級ⅡA (4H コース) は、工学部地球工学科国際コースの学生のみ履修できます。

Only students in the Undergraduate International Course Program for Civil Engineering are eligible to take Elementary Japanese IIA (4H course).

▲聴解力、会話力レベルを確認しますので、必ず初回授業に出席すること。

Listening/Conversation Classes: A mandatory level assessment is also required (given on the first day of class).

《中級クラス時間割 Intermediate Class Timetable》

中級クラスの受講を希望する学生は、必ず能力判定試験を受けてください。詳しくは p.6 のプレースメントテスト予定表を参照してください。Applicants who wish to take Intermediate classes must take the Placement Test. For Placement Test information, see p.6.

中級 I Intermediate I

講義コード Class code	講義名 Class Title	受講者数の目安 Rough Quota	講師名 Instructor	日時 Day & Time	場所 Place	テキスト(課本) Textbook	備考 Notes
R486001	日本語中級 I (8H コース) Intermediate Japanese I (8H course)	20 名	澤西 稔子 Sawanishi, T.	月 13:00-14:30 Mon. 14:45-16:15	(国)南講義室 3 I-S 3	『みんなの日本語 中級 I 本冊 (Minna no Nihongo Intermediate I Main Text)』(スリーエーネットワーク(3A Corporation)) ISBN:978-4-88319-468-1 参考書:『みんなの日本語 中級 I 文法解説(英語) Minna no Nihongo Chukyu I Honyaku・Bunpo Kaisetsu (Translation & Grammatical Notes)』(スリーエーネットワーク(3A Corporation)) ISBN:978-4-88319-492-6	
			三原 千佳 Mihara, C.	火 13:00-14:30 Tue.	(国)南講義室 3 I-S 3		
			河合 淳子 Kawai, J.	火 14:45-16:15 Tue.	(国)南講義室 3 I-S 3		
R492001	※日本語中級 I A (4H コース) ※Intermediate Japanese IA (4H course)	20 名	大上 協子 Oue, K.	金 14:45-16:15 Fri. 16:45-18:00	(国)南講義室 1 I-S 1	『みんなの日本語 中級 I 本冊』(スリーエーネットワーク) ISBN:978-4-88319-468-1 (Minna no Nihongo Intermediate I Main Text, (3A Corporation)) ISBN:978-4-88319-468-1 参考書:『みんなの日本語 中級 I 文法解説』(スリーエーネットワーク) ISBN:978-4-88319-492-6 (Minna no Nihongo Chukyu I Honyaku Bunpo Kaisetsu (Translation & Grammatical Notes) (3A Corporation))	
R487001	▲日本語中級 I (会話) Intermediate Japanese I (Conversation)	20 名	三原 千佳 Mihara, C.	火 10:30-12:00 Tue.	(国)南講義室 3 I-S 3	『会話に挑戦! 中級前期からの日本語ロールプレイ』(スリーエーネットワーク) ISBN:978-4-88319-361-5	★判定 試験有 Placement Test
R491001	日本語中級 I (読解) Intermediate Japanese I (Reading)	20 名	白鳥 文子 Shiratori, F.	水 8:45-10:15 Wed.	(国)南講義室 5 I-S 5	プリント配布 Handouts will be provided in class. 参考書:石川恵子他『日本語 2ed ステップ 改訂版』(白帝社) ISBN:978-4-89174-711-4 アカデミック・ジャパニーズ研究会『大学・大学院留学生の日本語 1 読解編』(アルク) ISBN:4-7574-0376-3	
R489001	日本語中級 I (作文) Intermediate Japanese I (Composition)	20 名	白鳥 文子 Shiratori, F.	水 10:30-12:00 Wed.	(国)南講義室 5 I-S 5	プリントを配布する。 Handouts will be distributed in class. 参考書:アカデミック・ジャパニーズ研究会『大学・大学院留学生の日本語 2 作文編』(アルク) ISBN:4-7574-0500-6	
R490001	▲日本語中級 I (聴解) Intermediate Japanese I (Listening)	20 名	三登 由利子 Mito, Y.	金 10:30-12:00 Fri.	(国)南講義室 3 I-S 3	教科書:使用しない 参考書:宮城幸枝、柴田正子、牧野恵子、三井昭子、太田淑子『中級日本語音声教材 新・毎日の聞きとり 50 日(下)』(凡人社) ISBN:978-4893587763 宮城幸枝、三井昭子、牧野恵子、柴田正子、太田淑子『中上級日本語音声教材 毎日の聞きとり plus40 上巻』(凡人社) ISBN:978-4893585394 萩原一彦『いつかどこかで: ストーリーと活動で自然に学ぶ日本語』(スリーエーネットワーク) ISBN:978-4883194629	

▲聴解力、会話力レベルを確認しますので、必ず初回授業に出席すること。

Listening/Conversation Classes: A mandatory level assessment is also required (given on the first day of class).

※日本語中級 I A (4H コース) は、正規留學生のみ履修できます。

Only regular (degree-seeking) students of Kyoto University are eligible to take Intermediate Japanese IA (4H course).

中級Ⅱ Intermediate II

講義コード Class code	講義名 Class Title	受講者数の目安 Rough Quota	講師名 Instructor	日時 Day & Time	場所 Place	テキスト(課本) Textbook	備考 Notes
R494001	日本語中級Ⅱ (8H コース) Intermediate Japanese II (8H course)	20名	森 美抄子 Mori, M.	火 Tue. 13:00-14:30 14:45-16:15	(国)南講義室 4 IS-4	スリーエーネットワーク編 『みんなの日本語 中級本冊Ⅱ』 (スリーエーネットワーク) ISBN:978-4-88319-590-9 スリーエーネットワーク編 『みんなの日本語中級Ⅱ 翻訳・ 文法解説』 (スリーエーネットワーク) ISBN:978-4-88319-614-2 補助教材プリントは随時授業中 に配布する。	
			橋本 佳美 Hashimoto, Y.	金 Fri. 13:00-14:30	(国)南講義室 3 IS-3	スリーエーネットワーク編 『みんなの日本語中級Ⅱ 翻訳・ 文法解説』 (スリーエーネットワーク) ISBN:978-4-88319-614-2 補助教材プリントは随時授業中 に配布する。	
			パリハワダナ ルチヲ Paliwadana, R.	金 Fri. 14:45-16:15	(国)南講義室 3 IS-3	Other handouts will be distributed in class. 参考書:スリーエーネットワーク 編『みんなの日本語中級Ⅱ 標準 問題集』 (スリーエーネットワーク) ISBN:978-4-88319-737-8	
R499001	※日本語中級Ⅱ (4H コース) ※Intermediate Japanese II (4H course)	20名	真下 恭子 Mashita, K	金 Fri. 14:45-16:15 16:30-18:00	(国)南講義室 5 IS-5	『みんなの日本語 中級Ⅱ 本 冊』(スリーエーネットワーク) ISBN:978-4-88319-590-9 『みんなの日本語 中級Ⅱ 翻 訳・文法解説』 (スリーエーネットワーク) ISBN:978-4-88319-614-2 補助教材プリントは随時授業中 に配布する。 Handouts will be provided in class. 参考書:『みんなの日本語 中級 Ⅱ 標準問題集』 (スリーエーネットワーク) ISBN:978-4-88319-737-8	★判定 試験有 Placement Test
R495001	▲日本語中級Ⅱ(会話) Intermediate Japanese II (Conversation)	20名	藤井 涼子 Fujii, R.	月 Mon. 13:00-14:30	(国)南講義室 5 I-S 5	必要に応じてプリントを配布 する。 Handouts will be distributed as necessary.	
R496001	日本語中級Ⅱ(作文) Intermediate Japanese II (Composition)	20名	藤井 涼子 Fujii, R.	月 Mon. 14:45-16:15	(国)南講義室 5 I-S 5	必要に応じてプリントを配布 する。 Handouts will be distributed as necessary.	
R498001	日本語中級Ⅱ(読解) Intermediate Japanese II (Reading)	20名	浦木 貴和 Uraki, N.	水 Wed. 13:00-14:30	(国)南講義室 6 I-S 6	小野恵久子 遠藤千鶴 大久保 伸枝 山中みどり『話す・書くに つながる!日本語読解 中上級』 (アルク) ISBN:978-4-7574-2686-3	
R497001	▲日本語中級Ⅱ(聴解) Intermediate Japanese II (Listening)	20名	長山 浩章 Nagayama, H.	木 Thu. 13:00-14:30	(国)南講義室 6 I-S 6	授業中に指示する	

ちようかいりよく かいわりよく かくにん かなら しょかいじゆぎよう しゅつせき
▲聴解力、会話力レベルを確認しますので、必ず初回授業に出席すること。

Listening/Conversation Classes: A mandatory level assessment is also required (given on the first day of class).

にほん ごちゅうきゅう せいきりゅうがくせい りしゅう
※日本語中級ⅡA(4Hコース)は、正規留學生のみ履修できます。

Only regular (degree-seeking) students of Kyoto University are eligible to take Intermediate Japanese IIA (4H course).

《上級クラス時間割 Advanced Class Timetable》

上級クラスの受講を希望する学生は、必ず能力判定試験を受けてください。詳しくは p.6 を参照してください。

Applicants who wish to take Advanced classes must take the Placement Test. For the Placement Test information, see p.6.

講義コード Class code	講義名 Class Title	受講者数の目安 Rough Quota	講師名 Instructor	日時 Day & Time	場所 Place	テキスト (課本) Textbook	備考 Notes
R508001	※日本語上級 (論文・レポート作成) Advanced Japanese (Academic Writing)	20名	河合 淳子 Kawai, J.	火 Tue. 8:45-10:15	(国)南講義室 5 I-S 5	プリントを配布する。 参考書: 浜田麻里『大学生と留学生のための論文ワークブック』(くろしお出版) ISBN:4874241271 村岡貴子・因京子・仁科喜久子『論文作成のための文章力向上プログラム-アカデミック・ライティングの核心をつかむ-』(大阪大学出版会) ISBN:4872594169	
R501001	▲日本語上級 (会話) Advanced Japanese (Conversation)	20名	湯川 志貴子 Yukawa, S.	火 Tue. 16:30-18:00	(国)南講義室 6 I-S 6	必要に応じて、授業中に資料を配布する。	
R505001	▲日本語上級 (聴解) Advanced Japanese (Listening)	20名	中島 容子 Nakashima, Y.	木 Thu. 13:00-14:30	(国)南講義室 3 I-S 3	授業中にプリントを配布する。 参考書: 東京外国語大学留学生日本語教育センター編著『留学生のためのアカデミック・ジャパニーズ 聴解 [上級]』(スリーエーネットワーク) ISBN:978-4-88319-716-3	
R504001	日本語上級 (作文) Advanced Japanese (Composition)	20名	村井 卷子 Murai, M.	木 Thu. 14:45-16:15	(国)南講義室 4 I-S 4	プリント配布 参考図書: 『改訂版 大学・大学院生の日本語 4 論文作成編』(アルク)	
R506001	日本語上級 (討論技術) Advanced Japanese (Academic Discussion)	20名	福原 香織 Fukuhara, K.	金 Fri. 10:30-12:00	(国)南講義室 2 I-S 2	授業中にプリントを配布する。 参考書: 授業中に紹介する	
R502001	※日本語上級 (研究発表) Advanced Japanese (Academic Presentation)	20名	本多 朱里 Honda, A.	金 Fri. 13:00-14:30	(国)南講義室 2 I-S 2	プリントを配布する。 参考書: 三浦香苗・岡澤孝雄・深澤のぞみ・ヒルマン小林恭子『アカデミックプレゼンテーション入門(Introduction to academic presentations)』(ひつじ書房) ISBN:4-89476-337-0	★判定 試験有 Placement Test
R503001	※▲日本語上級 (講義聴解) Advanced Japanese (Academic Listening)	20名	本多 朱里 Honda, A.	金 Fri. 14:45-16:15	(国)南講義室 2 I-S 2	プリントを配布する 参考書: 授業中に紹介する	
R507001	日本語上級 (読解) Advanced Japanese (Reading)	20名	長山 浩章 Nagayama, H.	金 Fri. 16:30-18:00	(国)南講義室 5 I-S 5	授業中に指示する 「朝日新聞天声人語 文章要約 トレーニング!」 1996年 (TAC出版) 絶版 ISBN4-88587-485-8 を基本書として使うが、毎回授業中に最新の天声人語等の教材を配布する。 その他、大学入試問題、漢字検定問題集を使用して慣用句、漢字の読み方を習得する。 ハンドアウトを配るのでテキストを購入する必要はない。 大学入試問題、漢字検定を使用する。 頻出度順漢字検定問題集 2級 ISBN978-4-415-21208-1 頻出度順漢字検定問題集 3級 ISBN978-4-415-21209-8 中学総合的研究国語 ISBN978-4-01-022058-0 参考書: 授業中に紹介する	

▲聴解力、会話力レベルを確認しますので、必ず初回授業に出席すること。

Listening/Conversation Classes: A mandatory level assessment is also required (given on the first day of class).

※このクラスは上級科目のなかでも最もレベルの高いクラスです。

These classes are most suited to students who require upper advanced proficiency in Japanese.

かがい にほんごがくしゅうしえんこうざ
課外かがいの日本語学習支援講座

Japanese language support classes
not included in the regular curriculum

かがい にほんごがくしゅうしえんこうぎ めんせつ
課外の日本語学習支援講座 面接・プレースメントテスト
Interview & Placement Test for Japanese language support classes
not included in the regular curriculum

にほんごにゅうもん コース I・II めんせつ
日本語入門コース I・II 面接・プレースメントテスト
Interview & Placement Test for Introduction to Japanese I・II

1. 日本語入門コース I、II の受講希望者には、絶対参加のガイダンスと面接があります。下の予定表を確認して必ず参加してください。参加しない人は、受講できません。
 2. 日本語入門コース II の受講希望者は、プレースメントテストを受験する必要があります。P.6 の予定表を確認して必ず受験してください。
1. There will be a mandatory guidance and interview for applicants who wish to take Introduction to Japanese I or II. Please check the schedule below and be sure to attend the guidance and the interview. Applicants will not be able to register for classes without having attended the guidance and interview.
 2. Applicants for Introduction to Japanese II should take the placement test. Please be sure to check the schedule on p.6 and take the test.

【日本語入門コース 面接・プレースメントテスト予定表】

【Interview and placement test schedule for Introduction to Japanese course】

	面接日時・場所 Date / Time and Location for Interviews	プレースメントテスト日時・場所 Date/ Time and Location for Placement Test
日本語入門コース I Introduction to Japanese I	4/7 (金) Fri. 14:45~16:15 吉田国際交流会館 南講義室 3 Yoshida International House I-S 3	プレースメントテストなし No Placement Test
日本語入門コース II Introduction to Japanese I	4/7 (金) Fri. 14:45~16:15 吉田国際交流会館 南講義室 3 Yoshida International House I-S 3	プレースメントテストあり P.6 参照 Placement test required. See. P.6.

にほんごちゅうきゅうこうぎ にほんごじょうきゅうこうぎ にほんご
日本語中級講座・日本語上級講座・ビジネス日本語 プレースメントテスト
Placement Test for Intermediate Japanese Course, Advanced Japanese Course, Business Japanese

1. 日本語中級講座、日本語上級講座、ビジネス日本語の受講希望者には、プレースメントテスト（能力判定試験）があります。P.6 の予定表を確認して必ず受験してください。
 2. 桂キャンパス、宇治キャンパスの受講希望者も、プレースメントテストを受けてください。諸事情により受験できない場合は、日本語コーディネーターに相談してください。
1. Students who wish to take Intermediate Japanese Course I or II, Advanced Japanese Course or Business Japanese are required to take the Placement Test. Please be sure to check the schedule on p.6 and take the test.
 2. Students who wish to take classes at Katsura and Uji campus are also recommended to take the placement test. If there are circumstances which prevent you from taking the placement test, please see the Japanese language coordinators.

かがい にほんごがくしゅうしえんこうざじかんわり
課外の日本語学習支援講座時間割

Timetable of Japanese language support classes not included in the regular curriculum

にゅうもん
《入門コース Introduction to Japanese course I, II》

クラス番号 Class No.	講義名 Class Title	受講者数の目安 Rough Quota	講師名 Instructor	日時 Day & Time	場所 Place	テキスト(課本) Textbook	備考 Notes
17S01	日本語入門コース I Introduction to Japanese I	20名	橋本 佳美 Hashimoto, Y.	金 Fri. 8:45-10:15	(国)南講義室 4 I-S 4	Basic Japanese for Students Hakase 1 (New edition), 3A Corporation, Ltd.	◆面接あり Interview.
17S02	日本語入門コース II Introduction to Japanese II	20名	久保 圭 Kubo, K.	金 Fri. 16:30-18:00	(国)南講義室 4 I-S 4	Basic Japanese for Students Hakase 2 (New edition), 3A Corporation, Ltd.	◆面接あり Interview. ★判定試験を受けることが望ましい。 Students are expected to take the placement test.

えんかくこうざ
《遠隔講座 Distance Learning》

にほんごちゅうきゅうこうざ
日本語中級講座 Intermediate Japanese course I, II

クラス番号 Class No.	講義名 Class Title	受講者数の目安 Rough Quota	場所 Place	日時 Day & Time	講師名 Instructor	テキスト(課本) Textbook	備考 Notes
17S03	日本語中級講座 IA Intermediate Japanese course IA	桂 Katsura 8名	A1-131	金 Fri. 13:00-14:30	下橋 美和 Shimohashi, M.	『みんなの日本語中級 I』 本冊(スリーエーネットワーク) ISBN: 978-4-88319-468-1 参考書: 『みんなの日本語中級 I 翻訳・文法解説』各国語版(スリーエーネットワーク)	★判定試験を受けることが望ましい。 Students are expected to take the placement test.
		宇治 Uji 8名	S143				
17S04	日本語中級講座 II A Intermediate Japanese course IIA	吉田 Yoshida 8名	多目的 ホール Multipurpose Hall	木 Thu. 13:00-14:30	パlihワダナ ルチ Paliawadana Ruchira	『みんなの日本語中級 II』 本冊(スリーエーネットワーク) ISBN: 978-88319-737-8 参考書: 『みんなの日本語中級 II』翻訳・文法解説 各国語版(スリーエーネットワーク)	★判定試験を受けることが望ましい。 Students are expected to take the placement test.
		桂 Katsura 8名	A1-131				

かつら
《桂キャンパス On-site Class at Katsura Campus》

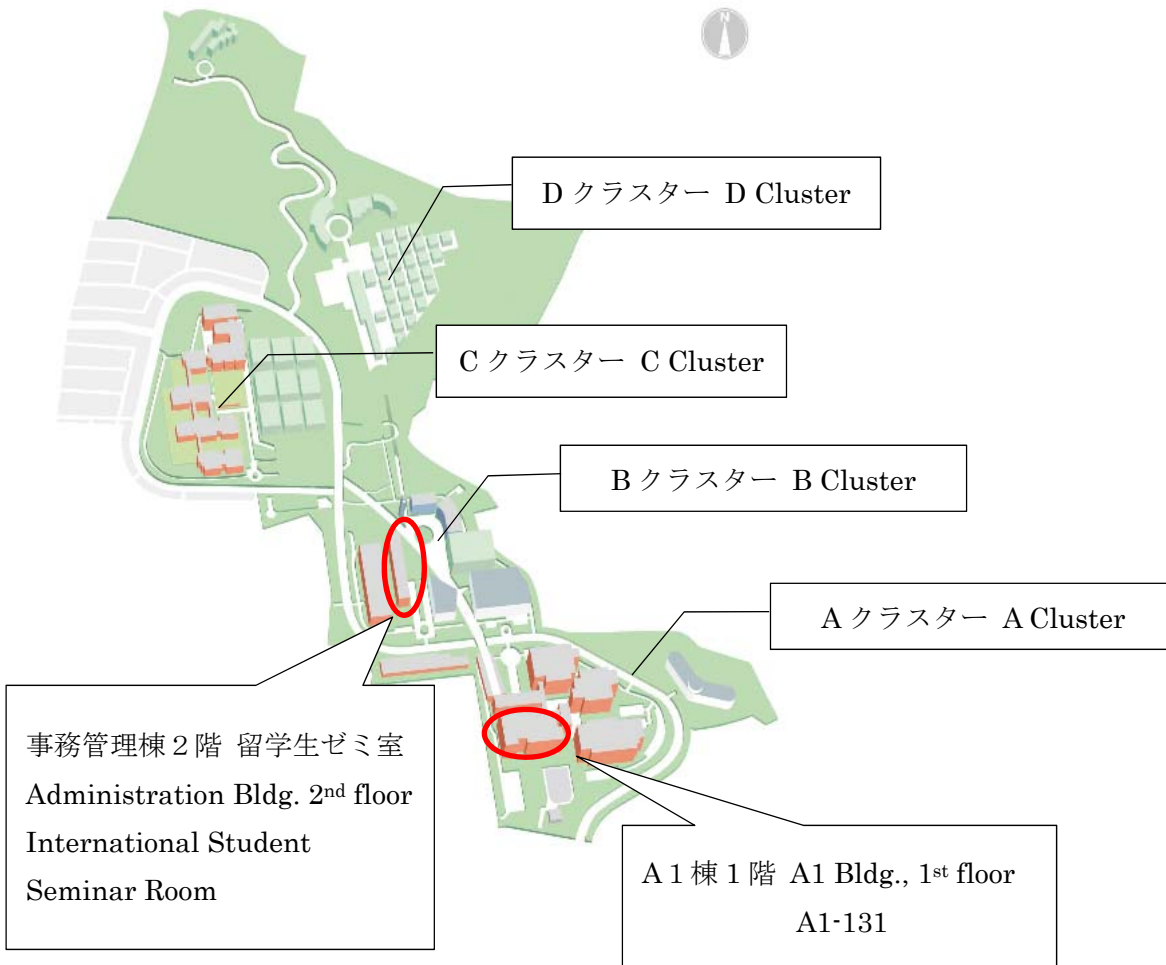
にほんごじょうきゅうこうざ
日本語上級講座 Advanced Japanese course

クラス番号 Class No.	講義名 Class Title	受講者数の目安 Rough Quota	講師名 Instructor	日時 Day & Time	場所 Place	テキスト(課本) Textbook	備考 Notes
17S05	日本語上級講座 A Advanced Japanese course A	20名	澤西 稔子 Sawanishi, T.	金 Fri. 13:00-14:30	【桂地区】 Bクラス-2階 留学生ゼミ室	毎回プリントを配布する。 Handouts will be provided in class.	★判定試験を受けることが望ましい Students are expected to take the placement test.

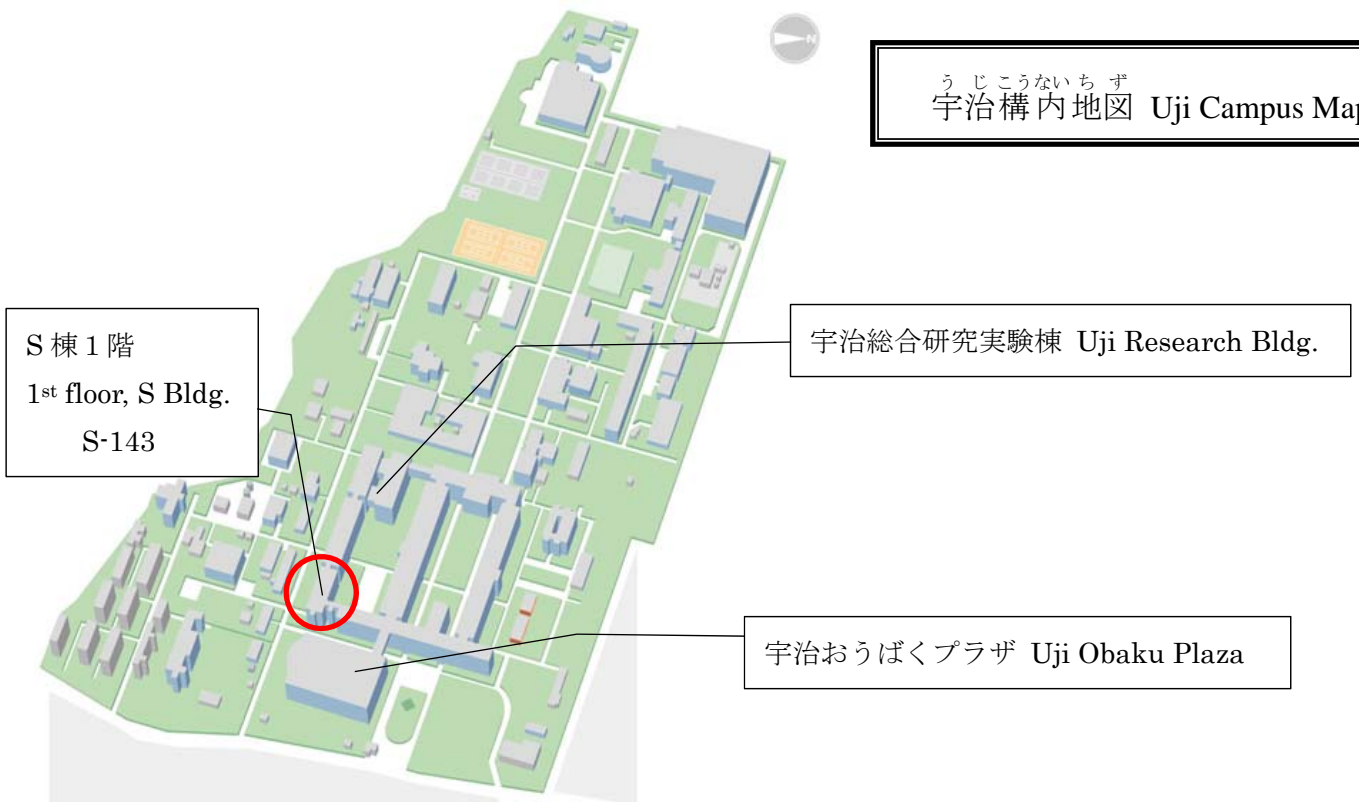
にほんご
《ビジネス日本語 Business Japanese》

クラス番号 Class No.	講義名 Class Title	受講者数の目安 Rough Quota	講師名 Instructor	日時 Day & Time	場所 Place	テキスト(課本) Textbook	備考 Notes
17S06	ビジネス日本語 I A Business Japanese IA	20名	門永 美保 Kadonaga, M.	火 Tue. 13:00-14:30	【吉田地区】 (国)南講義室 I-S 1	プリント配布 Handouts	★判定試験を受けることが望ましい Students are expected to take the placement test.
17S07	ビジネス日本語 II A Business Japanese IIA	20名	門永 美保 Kadonaga, M.	木 Thu. 10:30-12:00	【桂地区】 Bクラス-2階 留学生ゼミ室	プリント配布 Handouts	★判定試験を受けることが望ましい Students are expected to take the placement test.

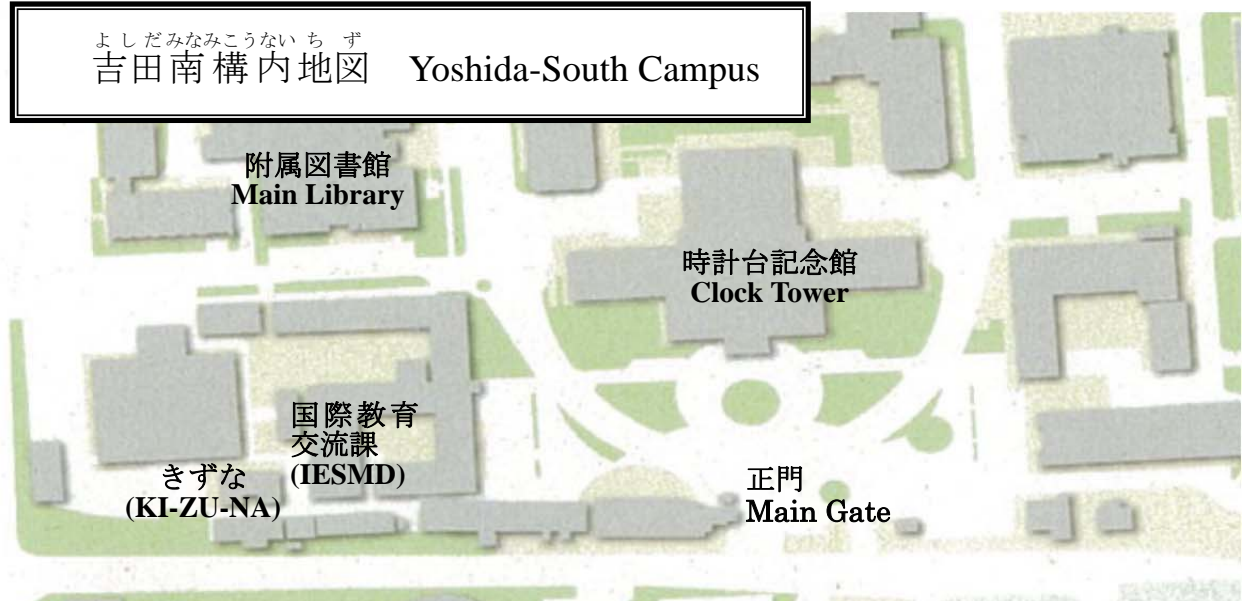
かつらこうないちず
桂 構内地図 Katsura Campus Map



うじこうないちず
宇治 構内地図 Uji Campus Map



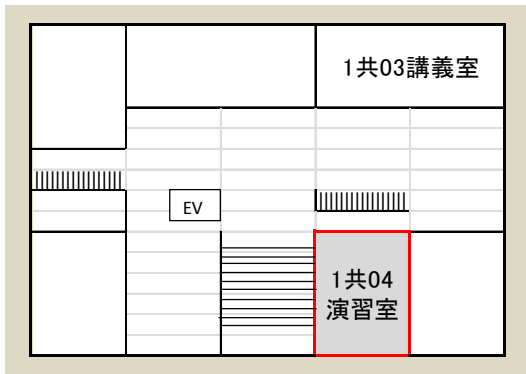
よしだみなみこうないち ず
吉田南構内地図 Yoshida-South Campus



よしだみなみ ごうかんちか
② 吉田南1号館地下

Room No.04, Yoshida-South Campus
Bldg. No. 1, basement floor

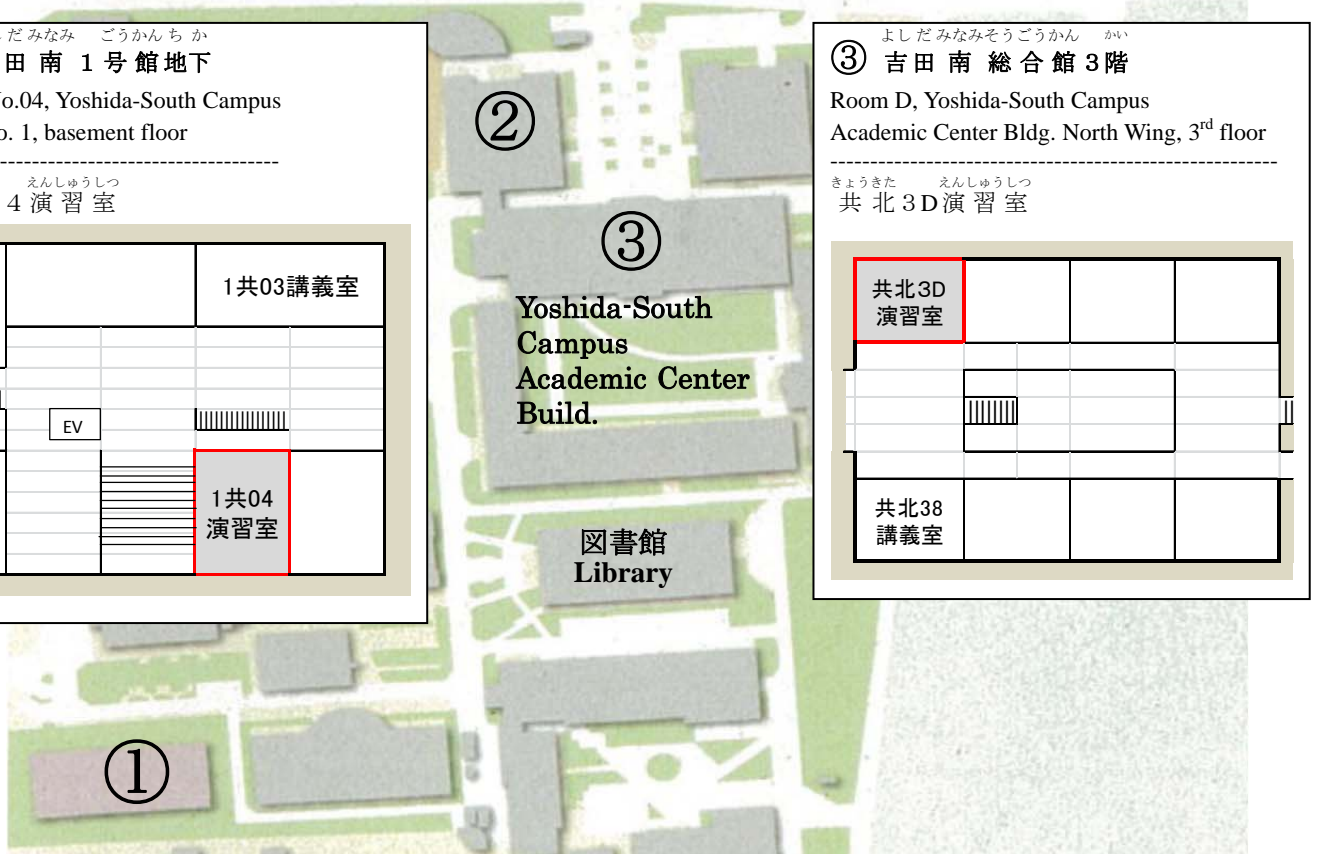
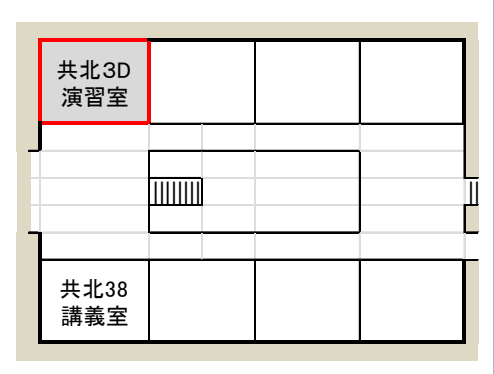
きょう えんしゅうしつ
1 共04 演習室



よしだみなみそうごうかん かい
③ 吉田南総合館3階

Room D, Yoshida-South Campus
Academic Center Bldg. North Wing, 3rd floor

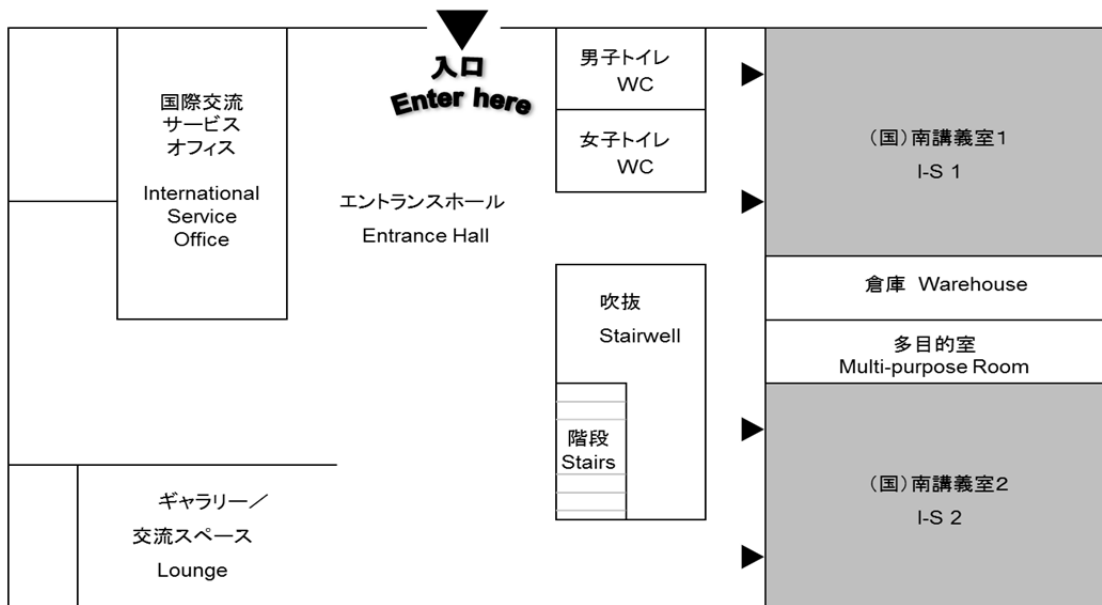
きょうきた えんしゅうしつ
共北3D 演習室



- ① 吉田南キャンパス(国)南講義室1～6(吉田国際交流会館1階～地下1階)(p.19を参照)
Yoshida-South Campus Lecture Rooms I-S 1-6
(Yoshida International House 1st Floor and Basement Floor) (See p.19)
- ② 1共04 演習室 (吉田南1号館地下)
(Room No. 04, Yoshida-South Campus Bldg. No. 1, basement floor)
- ③ 共北3D 演習室 (吉田南総合館北棟3階)
(Room 3D, Yoshida-South Campus Academic Center Bldg. North Wing, 3rd floor)

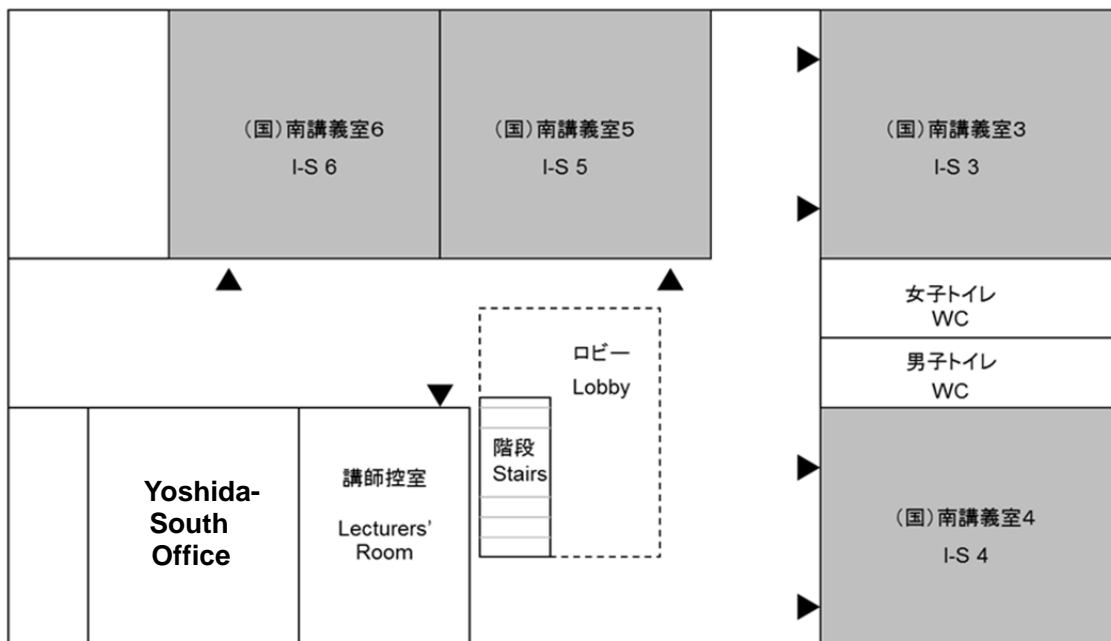
吉田国際交流会館 1階～地下1階 Yoshida International House 1st Floor and Basement Floor
 吉田南キャンパス(国)南講義室 1～6 Yoshida-South Campus Lecture Rooms I-S 1-6

吉田国際交流会館 1階 Yoshida International House 1st Floor



▲ : 入口 Entrance

吉田国際交流会館 地下1階 Yoshida International House Basement Floor



▲ : 入口 Entrance

ほんぶこうない こうぎしつはいちず
本部構内 講義室配置図

Map of Lecture Rooms in the Main Camps



Ⓐ

【1階 1st Floor】

- ・ KUINEP講義室 KUINEP Lecture Hall
- ・ 国際交流多目的ホール Multipurpose Hall

Ⓑ

【国際交流セミナーハウス】

- ・ セミナー室1 Seminar Room 1
- ・ セミナー室2 Seminar Room 2

ほんぶこうないこうぎしつ しょうさいちず
本部構内講義室 詳細地図

Detailed Map of the Lecture Rooms in the Main Campus

